



iPod touch — ważne informacje o produkcji

Broszura *Ważne informacje o produkcji* zawiera informacje o bezpieczeństwie i obsłudze urządzenia, a także informacje prawne i licencję na oprogramowanie oraz jednoroczną, ograniczoną gwarancję na iPoda touch.

Informacje o pozbywaniu się i utylizacji znajdziesz w *Podręczniku użytkownika iPoda touch*, dostępnym pod adresem www.apple.com/pl/support/manuals/ipodtouch/



Zanim użyjesz iPoda touch, przeczytaj wszystkie poniższe informacje o bezpieczeństwie i instrukcję obsługi, aby uniknąć obrażeń. Szczegółowe instrukcje obsługi i najnowszą broszurę *Ważne informacje o produkcji*, zawierającą uaktualnienia informacji bezpieczeństwa i informacji prawnych, znajdziesz na stronie: www.apple.com/pl/support/manuals/ipod

Licencja na oprogramowanie

Korzystanie z iPoda touch podlega umowom licencyjnym na oprogramowanie Apple i innych firm, znajdującym się na stronie www.apple.com/legal/sla

Ważne informacje o bezpieczeństwie

OSTRZEŻENIE: Niezastosowanie się do poniższych instrukcji bezpieczeństwa może doprowadzić do pożaru, porażenia prądem lub obrażeń ciała bądź uszkodzeń sprzętu.

Posługiwanie się iPodem touch Nie należy: rzucać, rozbierać, otwierać, zginać, zgnącać, deformować, nakłuwać, skrobać, wkładać do kuchenki mikrofalowej, palić, malować i wkładać ciała obcych do wnętrza iPoda touch.

Unikanie wody i wilgoci Nie używaj iPoda touch w czasie deszczu, w pobliżu zbiorników wodnych i w innych miejscach narażonych na wilgoć. Uważaj, aby nie wylać na iPoda touch płynów ani jedzenia. Gdy iPod touch zamoczy się, odłącz wszystkie przewody, wyłącz go (wcisnij i przytrzymaj przycisk Usypianie/Budzenie, po czym przesun suwak na ekranie), następnie wyczyść

go i pozostaw do całkowitego wyschnięcia przed ponownym włączeniem. Nie próbuj suszyć iPoda touch za pomocą takich urządzeń, jak kuchenka mikrofalowa lub suszarka do włosów.

Naprawa iPoda touch Nigdy nie próbuj naprawiać iPoda touch samemu. W iPodzie nie ma żadnych części przeznaczonych do naprawy przez użytkownika. Jeśli iPod został zanurzony w wodzie, przewidziany upadł z dużej wysokości, nie używaj go, lecz zanieś do autoryzowanego serwisu Apple. Informacje o serwisie znajdziesz w Pomocy iPoda (menu Pomoc w iTunes) lub na stronie www.apple.com/pl/support/ipodtouch. Bateria w iPodzie touch może być wymieniona wyłącznie w autoryzowanym serwisie Apple. Więcej informacji o bateriach znajdziesz na stronie www.apple.com/pl/batteries.

Ładowanie iPoda touch Do ładowania iPoda touch używaj tylko: dołączonego przewodu Apple Dock - USB i ładowarki Apple USB lub zasilanego portu USB w urządzeniu zgodnym ze standardem USB 2.0; innego produktu lub urządzenia Apple przystosowanego do iPoda touch; urządzenia innego producenta, oznaczonego logo „Made for iPod”.

Zanim podłączysz inny produkt do iPoda touch, przeczytaj instrukcję bezpieczeństwa dotyczące tego produktu. Apple nie odpowiada za działanie innych produktów, ani za ich zgodność ze standardami bezpieczeństwa oraz prawnymi.

Gdy używasz zasilacza Apple USB do ładowania baterii iPoda, upewnij się, że zasilacz jest prawidłowo złożony przed podłączeniem go do gniazda z prądem. Następnie włóż mocno zasilacz Apple USB do gniazda z prądem. Nie podłączaj ani nie odłączaj zasilacza Apple USB mokrymi rękami. Do ładowania baterii iPoda touch nie używaj innych zasilaczy niż zasilacz Apple USB.

Zasilacz Apple USB może się nagrzewać w czasie normalnej pracy. Wokół zasilacza należy pozostawić wolne miejsce umożliwiające wentylację oraz posługiwać się nim z uwagą. Odłącz zasilacz Apple USB, gdy wystąpi choć jedno z poniższych zdarzeń:

- Przewód lub wtyczka są przypalone lub uszkodzone.
- Zasilacz miał kontakt z deszczem, płynem lub nadmierną wilgocią.
- Obudowa zasilacza została uszkodzona.
- Podejrzewasz, że zasilacz wymaga naprawy.
- Chcesz wyczyścić zasilacz.

Unikanie uszkodzeń słuchu Używanie wszelkiego rodzaju słuchawek przy wysokim poziomie głośności może spowodować trwałe uszkodzenia słuchu. Ustaw głośność na bezpiecznym poziomie. Po pewnym czasie możesz się przyzwyczaić do głośnego dźwięku, który będzie się wydawał normalny, ale nadal może powodować uszkodzenia słuchu. Jeśli usłyszysz dzwonienie w uszach lub stłumione głosy, przestań używać słuchawek i zbadaj słuch. Im wyższy poziom głośności, tym mniej czasu potrzeba na pojawienie się uszkodzeń słuchu. Oto zalecenia lekarzy, mające na celu ochronę słuchu:

- Ogranicz czas, w którym używasz słuchawek z wysokim poziomem głośności. Unikaj zwiększania poziomu głośności w celu odciążenia hałasu otoczenia.
- Zmniejsz poziom głośności, jeśli nie słyszysz mówiących obok osób.

Informację o sposobie ustawiania limitu maksymalnej głośności iPoda touch znajdziesz w *Podręczniku użytkownika iPoda touch*.

Bezpieczne prowadzenie pojazdów Używanie iPod touch, ze słuchawkami lub bez (nawet, jeśli słuchawka włożona jest tylko do jednego ucha) podczas prowadzenia pojazdu lub jazdy na rowerze nie jest zalecane, a w niektórych krajach może być zabronione. Zapoznaj się z lokalnymi przepisami prawa dotyczącymi używania przenośnych urządzeń, takich jak iPod touch, i przestrzegaj ich. Prowadząc zachowaj ostrożność i zwiększoną uwagę. Przerwij używanie iPod touch, jeśli uznasz, że przeszkadza to lub odciąga twoją uwagę podczas obsługi dowolnego typu pojazdu lub podczas wykonywania czynności, które wymagają pełnej uwagi.

Bezpieczne odnajdywanie drogi Jeśli twój iPod touch zawiera programy oferujące mapy i pomoc w nawigacji, programy te powinny być używane wyłącznie do podstawowej pomocy w nawigacji i nie powinno się na nich polegać przy precyzyjnym określaniu położenia, bliskości, odległości lub kierunku.

Programy do nawigacji oferowane przez Apple są oparte o dane i usługi zebrane bądź świadczone przez inne firmy. Zakres tych usług może ulec zmianie, a usługi mogą być niedostępne w niektórych regionach geograficznych, co może powodować, że informacje nawigacyjne będą niedostępne, niedokładne lub niekompletne. Więcej informacji znajdziesz na stronie www.apple.com/pl/ipodtouch. Porównuj informacje podawane przez iPod touch z otoczeniem i zaczekaj z rozstrzygnięciem wątpliwości na znaki drogowe i drogowaskazy.

Nie używaj programów nawigacyjnych podczas wykonywania czynności, które wymagają twojej pełnej uwagi. Ważne informacje o bezpiecznym prowadzeniu pojazdów znajdują się powyżej. Podczas korzystania z iPod touch zawsze zwracaj uwagę i stosuj się do znaków, praw i uregulowań obowiązujących na danym obszarze.

Ataki, omdlenia i nadwyrężenie wzroku Niektóre osoby mogą być podatne na ataki lub omdlenia (nawet, jeżeli wcześniej nie doświadczały podobnych sytuacji), gdy będą wystawione na migające światła lub wzory świetlne, np. podczas oglądania wideo lub korzystania z gier. Osoby, które doświadczyły wcześniej ataków lub omdleń, a także osoby, które mają w swej rodzinie kogoś, kto doświadczył ataków lub omdleń, powinny skonsultować się z lekarzem przed rozpoczęciem oglądania filmów na ekranie iPod touch lub przed użyciem gier (jeżeli są one dostępne). Po stwierdzeniu drgawek, skurczów mięśni lub powiek, problemów z koncentracją, niekontrolowanych ruchów lub dezorientacji należy natychmiast zaprzestać korzystania z iPod touch i skontaktować się z lekarzem. W celu zredukowania ryzyka omdleń, ataków i nadwyrężenia wzroku należy unikać długotrwałego korzystania z iPod touch, nie należy zbliżać urządzenia zbyt blisko do oczu, korzystać z niego w dobrze oświetlonym pokoju i robić częste przerwy.

Części szklane Zewnętrzna powierzchnia ekranu iPod touch wykonana jest ze szkła. Szkło może pęknąć, jeśli iPod touch upadnie na twardą powierzchnię lub zostanie mocno uderzony. Jeśli szkło pokruszy się lub pęknie, nie dotykaj ani nie próbuj go usunąć. Nie używaj iPod, dopóki szkło nie zostanie wymienione przez autoryzowany serwis Apple. Pęknięcia szkła wynikające z nieprawidłowego użycia nie są objęte gwarancją.

Powtarzające się ruchy Gdy wykonujesz powtarzające się czynności, takie jak pisanie na iPodzie touch, możesz od czasu do czasu doświadczyć dyskomfortu w dłoniach, rękach, ramionach, szyi lub w innych częściach ciała. Rób częste przerwy, a jeżeli dyskomfort będzie się utrzymywał podczas lub po zakończeniu tych czynności, przerwij korzystanie z iPod touch i skontaktuj się z lekarzem.

Pojazdy wyposażone w poduszkę powietrzną Poduszka powietrzna napelnia się z dużą siłą. Nie umieszczaj iPoda touch ani żadnych akcesoriów na poduszce powietrznej, ani w miejscu jej napelniania.

Narażenie na fale radiowe iPod touch zawiera nadajniki i odbiorniki radiowe. Gdy jest włączony, może odbierać i wysyłać fale radiowe przez antenę. Antena iPoda touch znajduje się w tylnym lewym rogu iPoda touch (gdy skierujesz iPoda złączem docka w dół). iPod touch został zaprojektowany i wyprodukowany tak, aby spełniać wymogi w zakresie ograniczeń dotyczących oddziaływania fal radiowych, ustanowione przez Federal Communications Commission (FCC) w USA, Kanadzie, Europie i innych krajach. Standardową jednostką miary oddziaływania fal radiowych jest współczynnik absorpcji promieniowania (SAR).

iPod touch został przetestowany jako urządzenie noszone na ciele i spełnia wymagania SAR dotyczące ekspozycji na fale radiowe Wi-Fi.

Jeśli obawiasz się emisji promieniowania radiowego, możesz ograniczyć ryzyko, zmniejszając czas używania iPoda touch, ponieważ to czas jest czynnikiem decydującym o ilości otrzymanego promieniowania. Możesz również trzymać iPoda touch nieco dalej od siebie, ponieważ poziom otrzymywanego promieniowania spada drastycznie wraz ze zwiększaniem odległości.

Dodatkowe informacje Więcej informacji o oddziaływaniu promieniowania radiowego znajdziesz na stronie www.fcc.gov/oet/rfsafety

Informacje o badaniach naukowych związanych z oddziaływaniem fal radiowych znajdziesz w bazie EMF Research Database Światowej Organizacji Zdrowia: www.who.int/emf

Zakłócenia radiowe Prawie każde urządzenie elektroniczne jest narażone na zewnętrzne zakłócenia radiowe, jeśli jest nieprawidłowo ekranowane, źle zaprojektowane lub niewłaściwie skonfigurowane. W wyniku tego, iPod touch może powodować zakłócenia pracy innych urządzeń. Przeczytaj poniższe informacje i instrukcje, aby uniknąć problemów z zakłócaniem:

Samolot Korzystanie z iPoda touch na pokładzie samolotu może być zabronione. Więcej informacji o tym, w jaki sposób wyłączyć nadajnik Wi-Fi iPoda touch znajdziesz w *Podręczniku użytkownika iPoda touch*.

Pojazdy Sygnały radiowe mogą zakłócać pracę systemów elektronicznych w samochodach. Dowiedz się, czy twój samochód jest na to narażony.

Urządzenia elektroniczne Większość nowoczesnych urządzeń elektronicznych jest ekranowana przed zakłóceniami radiowymi. Może się jednak okazać, że niektóre urządzenia elektroniczne mogą być narażone na promieniowanie z iPoda touch.

Rozruszniki serca W celu uniknięcia potencjalnych zakłóceń pracy rozrusznika należy pamiętać o następujących zaleceniach:

- Zawsze należy zachować odległość przynajmniej 15 cm między iPodem touch a rozrusznikiem serca, gdy urządzenie jest włączone.
- Nie powinno się przenosić iPoda touch w kieszeni na piersi.

Jeśli masz jakikolwiek powód do podejrzeń o zakłóceniach, wyłącz natychmiast iPoda touch.

Inne urządzenia medyczne Jeśli używasz jakiegokolwiek innego osobistego urządzenia medycznego, dowiedz się od producenta urządzenia lub swojego lekarza, czy urządzenie jest odpowiednio zabezpieczone przed falami radiowymi.

Zawsze wyłączaj iPod touch w zakładach opieki zdrowotnej, jeśli zauważysz odpowiednie zalecenia. Szpitale i inne zakłady opieki zdrowotnej mogą używać sprzętu wrażliwego na promieniowanie radiowe.

Inne miejsca Wyłącz iPod touch w każdym miejscu, w którym zauważysz odpowiednie zalecenia.

Ważne informacje dotyczące obsługi

UWAGA: Nieprzestrzeganie poniższych instrukcji obsługi może doprowadzić do uszkodzenia iPod touch lub innego sprzętu.

Przenoszenie iPod touch iPod touch zawiera delikatne części. Nie zginaj, nie rzucaj, ani nie ściskaj iPod touch. Jeśli chcesz zapobiec porysowaniu obudowy iPod touch, możesz użyć jednego z licznych futerałów, sprzedawanych osobno.

Używanie wtyczek i gniazd Nigdy nie wciskaj na siłę wtyczki do gniazda. Sprawdź, czy w gnieździe nie ma przeszkody. Jeśli wtyczka i gniazdo nie dają się połączyć względnie łatwo, prawdopodobnie nie pasują do siebie. Upewnij się, że wtyczka pasuje do gniazda i jest właściwie ustawiona względem gniazda.

Przechowywanie iPod touch we właściwej temperaturze Używaj iPod touch w miejscach, gdzie temperatura zawiera się między 0° a 35° C (32° - 95° F). W niskiej temperaturze czas działania baterii może ulec skróceniu.

Przechowuj iPod touch w temperaturze od -20° do 45° C (-4° do 113° F). Nie zostawiaj iPod touch w samochodzie, ponieważ temperatura w zaparkowanych samochodach może przekroczyć bezpieczny przedział.

Podczas korzystania z iPod touch lub ładowania baterii, normalnym zjawiskiem może być nagrzewanie się urządzenia. Obudowa iPod touch działa jak powierzchnia chłodząca, która przekazuje ciepło z wnętrza urządzenia do chłodniejszego otoczenia.

Utrzymywanie obudowy iPod touch w czystości Jeżeli chcesz wyczyścić iPod touch, odłącz wszystkie przewody i wyłącz urządzenie (wcisnij przycisk Usypianie/Budzenie, przytrzymaj go, aż pojawi się czerwony suwak, po czym przesun ten suwak). Użyj miękkiej, lekko wilgotnej i niepozostawiającej włókien szmatki. Nie pozwól, aby do otworów dostała się wilgoć. Do czyszczenia iPod touch nie używaj płynów do mycia szyb, innych środków czystości, aerozoli, rozpuszczalników, alkoholu, amoniaku ani środków do szorowania.

FCC Compliance Statement

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Important: Changes or modifications to this product not authorized by Apple could void the EMC compliance and negate your authority to operate the product. This product has demonstrated EMC compliance under conditions that included the use of compliant peripheral devices and shielded cables between system components. It is important that you use compliant peripheral devices and shielded cables between system components to reduce the possibility of causing interference to radios, televisions, and other electronic devices. This device must not be co-located or operated in conjunction with any other antenna or transmitter subject to the conditions of the FCC Grant.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Responsible party (contact for FCC matters only):

Apple Inc. Corporate Compliance
1 Infinite Loop, M/S 26A
Cupertino, CA 95014

Canadian Compliance Statement

Complies with the Canadian ICES-003 Class B specifications. Cet appareil numérique de la Classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada. This device complies with RSS 210 of Industry Canada. This Class B device meets all the requirements of the Canadian interference-causing equipment regulations. Cet appareil numérique de la Classe B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

European Community Compliance Statement

The equipment complies with the RF Exposure Requirement 1999/519/EC, Council Recommendation of 12 July 1999 on the limitation of exposure of the general public to electromagnetic fields (0- 300GHz.) This equipment meets the following conformance standards: EN 300 328, EN 301 489, EN 301 489-17, EN 50385

Europe—EU Declaration of Conformity

Česky Apple Inc. tímto prohlašuje, že tento Wi-Fi radio g je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.

Dansk Undertegnede Apple Inc. erklærer herved, at følgende udstyr Wi-Fi radio overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Deutsch Hiermit erkläre Apple Inc., dass sich das Gerät Wi-Fi radio in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.

Eesti Käesolevaga kinnitab Apple Inc. seadme Wi-Fi radio vastavust direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.

English Hereby, Apple Inc., declares that this Wi-Fi radio is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Español Por medio de la presente Apple Inc. declara que el Wi-Fi radio cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

Ελληνικά ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ η Apple Inc. ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ το Wi-Fi radio ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.

Français Par la présente Apple Inc. déclare que l'appareil Wi-Fi radio est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

Íslenska Hér með lýsir Apple Inc. yfir því að Wi-Fi radio er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC.

Italiano Con la presente Apple Inc. dichiara che questo Wi-Fi radio è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Latviski Ar šo Apple Inc. deklarē, ka Wi-Fi radio atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

Lietuvių Šiuo Apple Inc. deklaruoja, kad šis Wi-Fi radio atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.

Magyar Alulírott, Apple Inc. nyilatkozom, hogy a Wi-Fi radio megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.

Malti Hawnehkk, Apple Inc., jiddikjara li dan Wi-Fi radio jikkonforma mal-htigijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn relevanti li hemm fid-Direttiva 1999/5/EC.

Nederlands Hierbij verklaart Apple Inc. dat het toestel Wi-Fi radio in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

Norsk Apple Inc. erklærer herved at utstyret 802.11b/g radio er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Polski Niniejszym Apple Inc. oświadczam, że Wi-Fi radio jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.

Português Apple Inc. declara que este Wi-Fi radio está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

Română Prin prezenta Apple Inc. declară că acest aparat Wi-Fi radio este în conformitate cu cerințele esențiale și cu celelalte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE.

Slovensko Apple Inc. izjavlja, da je ta Wi-Fi radio v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.

Slovensky Apple Inc. týmto vyhlasuje, že Wi-Fi radio spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.

Suomi Apple Inc. vakuuttaa täten että Wi-Fi radio tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.
Svenska Härmed intygar Apple Inc. att denna Wi-Fi radio står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

Egzemplarz Deklaracji Zgodności jest dostępny na stronie:
www.apple.com/euro/compliance



iPod touch can be used in the following European Community and EFTA Countries:

AT	BG	BE	CY	CZ	DK	EE	FI	FR	DE	GR	HU
IE	IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL	PT	RO	SK	SL
ES	SE	GB	IS	LI	NO	CH					

European Community Restrictions

Français Pour usage en intérieur uniquement. Consultez l'Autorité de Régulation des Télécommunications (ART) pour connaître les limites d'utilisation des canaux 1 à 9. www.art-telecom.fr

Italiano Approvato esclusivamente per l'uso in locali chiusi. L'utilizzo all'esterno dei propri locali è subordinato al rilascio di un'autorizzazione generale.

Ελλάδα Για χρήση σε εσωτερικούς χώρους μόνο

Singapore Wireless Certification

Complies with
IDA Standards
DB00063

Korea Statements

“당해 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있음”

“이 기기는 인명안전과 관련된 서비스에 사용할 수 없습니다.”

B급 기기(가정용 방송통신기기)

이 기기는 가정용(B급)으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

Taiwan Wireless Statements

於 2.4 GHz 區域內操作之無線設備的警告聲明

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

Japan Compliance Statement

VCCI Class B Statement

情報処理装置等電波障害自主規制について

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラス B 情報技術装置です。この装置は家庭環境で使用されることを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取扱をしてください。

Ograniczona roczna (1) gwarancja udzielana przez Apple

W PRZYPADKU KONSUMENTÓW OBJĘTYCH OCHRONĄ ZAPEWNIANĄ NA PODSTAWIE PRZEPISÓW O OCHRONIE PRAW KONSUMENTA LUB INNYCH REGULACJI OBOWIĄZUJĄCYCH W TYM ZAKRESIE W KRAJU, W KTÓRYM DOKONALI ZAKUPU, LUB JEŚLI JEST TO INNY KRAJ - W KRAJU BĘDĄCYM MIEJSCEM ICH ZAMIESZKANIA, UPRAWNIENIA PRZYZNANE NA PODSTAWIE NINIEJSZEJ GWARANCJI MAJĄ CHARAKTER UZUPEŁNIAJĄCY W STOSUNKU DO PRAW I ŚRODKÓW PRAWNYCH PRZYSŁUGUJĄCYCH NA MOCY PRAW OCHRONY KONSUMENTA I INNYCH REGULACJI W TYM ZAKRESIE. NINIEJSZA GWARANCJA NIE WYŁĄCZA, NIE OGRANICZA ANI NIE ZAWIESZA PRAW OCHRONY KONSUMENTÓW WYNIKAJĄCYCH Z NIEZGODNOŚCI Z UMOWĄ SPRZEDAŻY. NIEKTÓRE KRAJE, STANY I PROWINCJE NIE ZEZWALAJĄ NA WYŁĄCZENIE LUB OGRANICZENIE SZKÓD PRZYPADKOWYCH LUB WYNIKOWYCH LUB ZEZWALAJĄ NA OGRANICZENIA DOTYCZĄCE CZASU OBOWIĄZYWANIA GWARANCJI DOROZUMIANEJ LUB WARUNKU, W ZWIĄZKU Z CZYM JEST MOŻLIWE, ŻE OGRANICZENIA I WYŁĄCZENIA WYMIONIONE W TEJ GWARANCJI NIE BĘDĄ DLA UŻYTKOWNIKA OBOWIĄZUJĄCE. NA PODSTAWIE NINIEJSZEJ GWARANCJI UŻYTKOWNIK OTRZYMUJE SZCZEGÓLNE UPRAWNIENIA, PRZY CZYM MOGĄ MU PRZYSŁUGIWAĆ INNE UPRAWNIENIA, KTÓRE RÓŻNIĄ SIĘ W ZALEŻNOŚCI OD KRAJU, STANU LUB PROWINCJI. NINIEJSZA OGRANICZONA GWARANCJA PODLEGA PRZEPISOM KRAJU, W KTÓRYM DOKONANO ZAKUPU PRODUKTU, I ZGODNIE Z TYM PRAWEM JEST INTERPRETOWANA. SPÓŁKA APPLE UDZIELAJĄCA NINIEJSZEJ OGRANICZONEJ GWARANCJI JEST WSKAZANA NA KOŃCU GWARANCJI WEDŁUG PODZIAŁU NA KRAJ LUB REGION, W KTÓRYM DOKONANO ZAKUPU PRODUKTU.

Zobowiązania gwarancyjne Apple obejmujące niniejszy produkt są ograniczone zgodnie z poniższymi warunkami:

Spółka Apple (zdefiniowana poniżej) udziela gwarancji na niniejszy produkt, obejmującej wady materiałowe i produkcyjne, pod warunkiem jego normalnego użytkowania, na okres JEDNEGO (1) ROKU od dnia zakupu w placówce handlu detalicznego przez pierwszego użytkownika końcowego („Okres Gwarancji”). W przypadku ujawnienia się wady sprzętu i otrzymania przez Apple ważnej reklamacji w Okresie Gwarancji, Apple - wedle własnego uznania i w zakresie dozwolonym przez przepisy prawa - (1) usunie wadę produktu bezpłatnie, wykorzystując w tym celu nowe części lub części będące odpowiednikami nowych pod względem wydajności i niezawodności, (2) wymieni produkt na nowy lub będący odpowiednikiem nowego pod względem wydajności i niezawodności, który będzie pod względem funkcji co najmniej odpowiednikiem pierwotnego produktu, albo (3) zwróci cenę zakupu produktu. Apple może poprosić użytkownika o wymianę wadliwych części na nowe lub odnowione części, możliwe do zainstalowania przez użytkownika, które Apple dostarczy w wykonaniu swojego zobowiązania gwarancyjnego. Produkt lub część zamienna, w tym również część możliwa do zainstalowania przez użytkownika, która zostanie zainstalowana zgodnie z instrukcjami dostarczonymi przez Apple, zostanie objęta gwarancją do końca okresu gwarancji na produkt pierwotny lub przez okres dziewięćdziesięciu (90) dni od daty zamiany lub naprawy, w zależności od tego, który z tych okresów będzie dłuższy. W przypadku wymiany produktu lub części, użytkownik staje się właścicielem każdego elementu zamiennego, a Apple staje się właścicielem elementu wymienionego. Części dostarczone przez Apple w ramach wykonania zobowiązań gwarancyjnych Apple muszą zostać wykorzystane w produktach, w stosunku, do których użytkownik domaga się wykonania obsługi gwarancyjnej. W przypadku zwrotu ceny zakupu produktu, którego cena zostanie zwrócona, musi zostać zwrócony Apple i staje się własnością Apple.

W przypadku ujawnienia się wady sprzętu i otrzymania przez Apple ważnej reklamacji po upływie pierwszych stu osiemdziesięciu (180) dni Okresu Gwarancji, w związku z naprawą lub wymianą produktu przez Apple może zostać naliczona opłata za transport i opłata manipulacyjna.

WYŁĄCZENIA I OGRANICZENIA

Niniejsza Ograniczona Gwarancja obejmuje wyłącznie produkt wyprodukowany przez lub dla Apple, oznaczony znakiem towarowym, nazwą handlową lub logo „Apple”. Ograniczona Gwarancja nie obejmuje sprzętu ani oprogramowania innych spółek, nawet jeśli są zapakowane lub sprzedawane razem ze sprzętem Apple. Producenci, dostawcy oraz wydawcy inni niż Apple mogą udzielać własnych gwarancji nabywcy będącemu użytkownikiem końcowym, ale Apple, w zakresie dozwolonym przez prawo, dostarcza ich produkty w stanie, w jakim się znajdują. Oprogramowanie dystrybuowane przez Apple, oznaczone lub nieoznaczone marką Apple (w tym m.in. oprogramowanie systemowe) nie jest objęte niniejszą Ograniczoną Gwarancją. Szczegółowe informacje na temat praw przysługujących użytkownikowi w stosunku do takiego oprogramowania podane są w umowie licencyjnej załączonej do oprogramowania.

Apple nie gwarantuje, że korzystanie z produktu będzie nieprzerwane i wolne od błędów. Apple nie ponosi odpowiedzialności za szkody będące wynikiem niezastosowania się do instrukcji dotyczących korzystania z produktu.

Niniejsza gwarancja nie obejmuje: (a) materiałów eksploatacyjnych, np. baterii, o ile ich uszkodzenie nie powstało wskutek wad materiałowych lub wad wykonania; (b) niewielkich uszkodzeń, w tym bez ograniczeń zadrapań, wgnieceń oraz złamanych plastikowych osłon portów; (c) szkód będących wynikiem używania produktu wraz z produktami nie będącymi produktami Apple; (d) szkód będących wynikiem wypadku, nadużycia, nieprawidłowego użytkowania, zalania, pożaru, trzęsienia ziemi lub innych przyczyn zewnętrznych; (e) szkód będących wynikiem użytkowania produktu w sposób wykraczający poza dopuszczalny lub zakładany zakres użytkowania określony przez Apple; (f) szkód będących wynikiem serwisu (w tym również uaktualnień i rozszerzeń) wykonanego przez osobę nie będącą przedstawicielem Apple lub Autoryzowanym Serwisantem Apple; (g) produktu lub części zmodyfikowanych w sposób zmieniający ich funkcje lub możliwości, bez pisemnej zgody Apple lub (h) w przypadku usunięcia, zamazania lub częściowego zniszczenia numeru seryjnego Apple.

Ważne: Nie należy otwierać produktu sprzętowego. Otwarcie produktu sprzętowego może spowodować uszkodzenie nieobjęte niniejszą gwarancją. Ten produkt sprzętowy powinien być serwisowany wyłącznie przez firmę Apple lub autoryzowany serwis.

W ZAKRESIE DOZWOLONYM PRZEZ PRAWO NINIEJSZA GWARANCJA I ŚRODKI PRAWNE PRZEWDZIANE POWYŻEJ ZASTĘPUJĄ I STANOWIĄ WYŁĄCZNE GWARANCJE, ŚRODKI PRAWNE I WARUNKI, USTNE LUB PISEMNE, USTAWOWE, WYRAŻNE LUB DOROZUMIANE. W ZAKRESIE DOZWOLONYM PRZEZ OBOWIĄZUJĄCE PRZEPISY PRAWA APPLE WYRAŹNIE WYŁĄCZA WSZELKIE RĘKOJMIE LUB GWARANCJE DOROZUMIANE, W TYM W SZCZEGÓLNOŚCI GWARANCJĘ PRZYDATNOŚCI HANDLOWEJ I GWARANCJĘ DOSTOSOWANIA DO OKREŚLONEGO CELU ORAZ GWARANCJĘ BRAKU WAD UKRYTYCH. JEŻELI APPLE NIE MOŻE W SPOSÓB ZGODNY Z PRAWEM WYŁĄCZYĆ ODPOWIEDZIALNOŚCI Z TYTUŁU RĘKOJMI LUB GWARANCJI DOROZUMIANEJ, WÓWCZAS W ZAKRESIE DOZWOLONYM PRZEZ PRAWO OKRES OBOWIĄZYWANIA WSZYSTKICH TAKICH GWARANCJI BĘDZIE OGRANICZONY DO OKRESU OBOWIĄZYWANIA WYRAŹNEJ GWARANCJI, A GWARANCJE TE BĘDĄ OGRANICZONE DO NAPRAWY LUB WYMIANY, WEDLE WYŁĄCZNEGO UZNANIA APPLE. Żaden przedstawiciel handlowy, agent ani pracownik Apple nie jest upoważniony do dokonywania jakichkolwiek zmian, rozszerzeń lub uzupełnień w postanowieniach niniejszej gwarancji. Uznanie któregokolwiek z postanowień niniejszej gwarancji za nielegalne lub niewykonalne nie naruszy i nie ograniczy pozostałych jej postanowień.

Z WYJĄTKAMI PRZEWDZIANYMI W NINIEJSZEJ GWARANCJI, W ZAKRESIE DOZWOLONYM PRZEZ PRAWO, APPLE NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA SZKODY BEZPOŚREDNIE, SZCZEGÓLNE, PRZYPADKOWE I POŚREDNIE WYNIKAJĄCE Z NARUSZENIA GWARANCJI LUB WARUNKU LUB POWSTAŁE NA PODSTAWIE INNEJ TEORII PRAWA, W TYM MIĘDZY INNYMI ZA UTRATĘ DOCHODÓW; UTRATĘ RZECZYWISTYCH LUB PRZEWIDYWANYCH ZYSKÓW (W TYM UTRATĘ ZYSKÓW Z TYTUŁU REALIZACJI UMÓW); SZKODĘ WYNIKAJĄCĄ Z NIEMOŻLIWOŚCI KORZYSTANIA ZE ŚRODKÓW PIENIĘŻNYCH; UTRATĘ PRZEWIDYWANYCH ZYSKÓW; UTRATĘ PRZEDSIĘBIORSTWA; UTRATĘ MOŻLIWOŚCI ZAWIERANIA TRANSAKCJI HANDLOWYCH; UTRATĘ RENOMY PRZEDSIĘBIORSTWA (GOODWILL); UTRATĘ REPUTACJI; UTRATĘ DANYCH LUB INNĄ SZKODĘ DOTYCZĄCĄ DANYCH LUB ICH USZKODZENIE; LUB WSZELKĄ UTRATĘ BEZPOŚREDNIĄ LUB WYNIKOWĄ LUB SZKODĘ NIEZALEŻNIE OD PRZYCZYN JEJ POWSTANIA, WŁĄCZAJĄC W TO WYMIANĘ SPRZĘTU KOMPUTEROWEGO I MIENIA, KOSZTY ODZYSKANIA PROGRAMOWANIA LUB ODTWORZENIA JAKIEGOKOLWIEK PROGRAMU LUB DANYCH PRZECHOWYWANYCH

LUB STOSOWANYCH WRAZ Z PRODUKTAMI APPLE, ORAZ NIE ZACHOWANIE POUFNOŚCI DANYCH PRZECHOWYWANYCH W PRODUKCIE. POWYŻSZE OGRANICZENIE NIE BĘDZIE MIAŁO ZASTOSOWANIA DO ROSZCZEŃ ZWIĄZANYCH ZE ŚMIERCIĄ LUB USZKODZENIEM CIAŁA LUB USTAWOWEJ ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA UMYŚLNE I RAŻĄCE NIEDBALSTWO I/ LUB ZANIECHANIE. APPLE NIE WYRAŻA ZGODY NA ŻADNE OŚWIADCZENIA O MOŻLIWOŚCI NAPRAWY PRZEZ APPLE JAKIKOLWIEK PRODUKTÓW NA PODSTAWIE NINIEJSZEJ GWARANCJI LUB O WYMIANIE PRODUKTU BEZ RYZYKA LUB UTRATY PROGRAMÓW LUB DANYCH.

SERWIS GWARANCYJNY

Przed zgłoszeniem wniosku o wykonanie serwisu gwarancyjnego użytkownik powinien zapoznać się z dostępnymi w trybie online informacjami dotyczącymi pomocy, o których mowa w dokumentacji dołączonej do sprzętu komputerowego. Jeżeli sprzęt nadal nie będzie funkcjonował prawidłowo pomimo wykorzystania w/w informacji, w celu uzyskania serwisu gwarancyjnego użytkownik powinien skorzystać w trybie online ze strony internetowej: www.apple.com/PL/support. Użytkownik powinien postępować zgodnie z procedurą gwarancyjną Apple.

Apple może zapewnić serwis gwarancyjny (i) w Placówce Apple lub placówce AASP, gdzie serwis wykonywany jest na miejscu, względnie w celu wykonania usługi Placówka lub placówka AASP może wysłać sprzęt do placówki serwisowej Apple, (ii) wysyłając użytkownikowi opłacone z góry listy przewozowe (jeżeli użytkownik nie będzie miał oryginalnego opakowania wówczas może otrzymać oryginalny materiał do pakowania od Apple) w celu umożliwienia użytkownikowi wysyłki sprzętu do placówki serwisowej Apple, która zajmie się naprawą, lub (iii) wysyłając użytkownikowi nowy lub odnowiony zastępczy sprzęt lub części zamienne, instalowalne przez użytkownika, w celu umożliwienia użytkownikowi wykonania serwisu lub wymiany sprzętu („Usługa DIY”). Po odbiorze produktu zastępczego lub części zamiennych właścicielem pierwotnie nabytego produktu lub części stanie się Apple, a użytkownik zobowiązuje się do przestrzegania instrukcji, i m.in., jeżeli będzie to wymagane, do terminowego zwrotu pierwotnie nabytego sprzętu lub części spółce Apple. Zapewniając Usługę DIY, w ramach której użytkownik jest zobowiązany do zwrotu pierwotnie nabytego produktu lub części Apple może żądać autoryzacji karty kredytowej jako zabezpieczenia zapłaty ceny detalicznej produktu zastępczego lub części zamiennej oraz odpowiednich kosztów wysyłki. Jeśli użytkownik będzie postępował zgodnie z instrukcją, Apple anuluje autoryzację karty kredytowej, w związku z czym użytkownik nie będzie zobowiązany do zapłaty ceny produktu i nie będzie obciążony kosztami wysyłki. Jeśli użytkownik nie zwróci zgodnie z instrukcją objętego wymianą produktu lub części, Apple obciąży kartę kredytową autoryzowaną kwotą.

Opcje serwisowe, dostępne części oraz czas wykonania mogą być różne w zależności od kraju, w którym użytkownik korzysta z serwisu. Opcje serwisowe mogą ulec zmianie w dowolnym czasie. Użytkownik może zostać obciążony kosztami wysyłki oraz kosztami manipulacyjnymi, jeżeli serwis produktu nie będzie możliwy w kraju, w którym produkt został przyniesiony do serwisu. Jeżeli Użytkownik zgłosi się do serwisu w innym kraju niż ten, w którym zakupił produkt, będzie podlegał wszystkim mającym zastosowanie przepisom eksportowym oraz poniesie koszty cła, podatku VAT oraz innych towarzyszących podatków i opłat. W przypadku serwisu międzynarodowego spółka Apple może dokonać naprawy wadliwych produktów i części do nich

bądź wymienić je na produkty i części odpowiadające lokalnym normom. Zgodnie z prawem właściwym warunkiem udzielenia serwisu gwarancyjnego spółki Apple może być przedstawienie przez użytkownika dowodu zakupu i/lub dokonanie przez niego rejestracji. W dołączonej dokumentacji zawarte są dalsze szczegółowe informacje dotyczące powyższych oraz innych kwestii w zakresie możliwości uzyskania serwisu gwarancyjnego.

Spółka Apple będzie przechowywać informacje o klientach oraz korzystać z takich informacji zgodnie z Zasadami zachowania poufności danych klientów spółki Apple, dostępnymi na stronie www.apple.com/legal/privacy.

W przypadku produktów umożliwiających przechowywanie programów, danych oraz innych informacji, Użytkownik powinien okresowo sporządzać kopie zapasowe informacji znajdujących się na twardym dysku oraz na innych nośnikach danych do produktu, w celu ochrony ich zawartości oraz dla ochrony na wypadek ewentualnych przerw w działaniu. Przed przekazaniem produktu do serwisu gwarancyjnego Użytkownik powinien przygotować oddzielną kopię zapasową treści oraz wyłączyć hasła ochronne. **ISTNIEJE RYZYKO, ŻE PODCZAS CZYNNOŚCI SERWISOWYCH ZAWARTOŚĆ DYSKU TWARDEGO ZOSTANIE UTRACONA LUB PONOWNIE SFORMATOWANA, JEDNAKŻE ANI SPÓŁKA APPLE ANI OSOBY DZIAŁAJĄCE W JEJ IMIENIU NIE PONOSZĄ ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA USZKODZENIE BĄDŹ UTRATĘ PROGRAMÓW, DANYCH LUB INNYCH INFORMACJI ZAPISANYCH NA NOŚNIKACH LUB JAKICHKOLWIEK INNYCH CZĘŚCIACH PRODUKTU.** Produkt zwrócony użytkownikowi będzie skonfigurowany, jak w chwili zakupu, z zastrzeżeniem wprowadzonych aktualizacji. Do użytkownika należy zainstalowanie wszystkich pozostałych programów, danych i haseł. Odzyskiwanie i ponowna instalacja programów oraz danych użytkownika nie wchodzi w zakres niniejszej Ograniczonej Gwarancji.

Region/Kraj zakupu	Apple	Adres
Ameryka Pn. i Pd.		
Brazylia	Apple Computer Brasil LTDA	Av. Dr. Chucrí Zaidan, 940; 16 Andar; Sao Paulo, Brasil 04583-904
Kanada	Apple Canada Inc.	7495 Birchmount Rd.; Markham, Ontario, Canada; L3R 5G2 Canada
Meksyk	Apple Operations Mexico, S.A. de C.V.	Av. Paseo de la Reforma 505, Piso 33, Colonia Cuauhtemoc, Mexico DF 06500
Stany Zjednoczone i inne kraje amerykańskie	Apple Inc.	1 Infinite Loop Cupertino, CA 95014, U.S.A.
Europa, Bliski Wschód i Afryka		
Wszystkie kraje	Apple Sales International	Hollyhill Industrial Estate Hollyhill, Cork, Republic of Ireland
Azja i Pacyfik		
Australia, Nowa Zelandia, Fidżi, Papua Nowa Gwinea, Vanuatu	Apple Pty. Ltd.	PO Box A2629, South Sydney, NSW 1235, Australia

© 2008 Apple Inc. Wszelkie prawa zastrzeżone. Apple, logo Apple, iPod i iTunes są znakami towarowymi Apple Inc., zarejestrowanymi w USA i w innych krajach.

PL034-4676-A

Printed in XXXX